

**Aviso de Propuesta de Enmienda Número 1
al Plan de Acción de Nueva Jersey para la Utilización de los
Fondos CDBG-DR en Respuesta al huracán Irene**

Plan de Acción Original aprobado por HUD el 28 de Septiembre de 2012

Chris Christie
Gobernador

Kim Guadagno
Vice Gobernadora

Richard E. Constable, III
Comisionado DCA

**Departamento de Asuntos de la Comunidad Donaciones para el Desarrollo del Programa
de Acción - Iniciativa para la Recuperación de Desastres
Departamento de Viviendas y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD)
Ley de Asignaciones de 2012 (PL 112-55, aprobada el 18 de Noviembre de 2011)**



Servicio Telefónico de Texto para Personas
con Dificultades Auditivas (TTY/TDD)
609-984-7300 o

1-800-286-6613

(en NJ, NY, PA, DE, y MD)

Reciba una respuesta a través de Servicios
de Retransmisión NJ (711)

Accesible mediante dispositivos TTY
solamente

Comentarios del Público serán aceptados entre el 30 de Abril de 2013, 5:00 p.m. (EST) y el 7 de Mayo de
2013 hasta las 5:00 p.m. (EST)

Suministrado a HUD:

Aprobado por HUD:

Plan de Acción de Nueva Jersey para la Utilización de los Fondos (Block Grant) en Respuesta al huracán Irene

Enmienda Número 1

El Estado de Nueva Jersey propone esta enmienda del Programa de Plan de Acción de Desarrollo de la Comunidad para utilizar los fondos en la recuperación de desastres (CDBG-DR) para ayudar a los municipios y los habitantes afectados por el huracán Irene. El plan original fue aprobado por HUD el 28 de Septiembre de 2012.

La solicitud para una Enmienda es el resultado de la nueva información proporcionada por las propuestas de financiación al Estado que detalla las necesidades insatisfechas de los municipios afectados por el huracán Irene. En consecuencia, el Estado propone la reasignación de fondos entre las categorías previamente aprobadas, eliminando la categoría en todo el Estado de Revitalización Económica y proveyendo la financiación en tres nuevas categorías. En concreto, la Enmienda reasigna los fondos de Revitalización Económica (\$463,716) a los Servicios Públicos (\$256,088), Reubicación (\$94,617), Liquidación (\$34,807), y los servicios públicos (\$78,204) a raíz de las exigencias de la Notificación del Registro Federal (Expediente N ° FR-5628 -N-01) de fecha 16 de Abril de 2012.

El financiamiento otorgado al Condado de Passaic (80%) y los fondos deben ser asignados a nivel estatal (20%) lo cual no ha cambiado. Sin embargo, el presupuesto dentro de los 20% de asignación de categorías de subvenciones se ha modificado sobre la base de las solicitudes aprobadas para su financiamiento.

Resumen de la Enmienda:

En octubre de 2012 Nueva Jersey recibió una asignación de \$15,598,506 en fondos CDBG-DR con el propósito de ayudar a las comunidades más afectadas y angustiadas por el huracán Irene. El Plan de Desarrollo comunitario de NJ (Block Grant) de los fondos del plan de acción de recuperación de desastres identificó al condado de Passaic como una entidad elegible al que se le destina el 80% de los fondos CDBG-DR. El 20% restante estuvo disponible, a través de un proceso competitivo de solicitud en los esfuerzos de recuperación en todo el Estado. Estos fondos ofrecieron una tarifa administrativa del 5%, dejando el resto de los fondos de \$14,818,581, disponibles para las actividades del programa. Sobre la base de disponibilidad de estos fondos, el Departamento de Asuntos de la Comunidad de Nueva Jersey (NJDCA) preparó un presupuesto y dio previo aviso de los mismos en el Plan de Acción CDBG-DR de 23 de Julio de 2012. (Ver Tabla 1.)

Basado en la información de HUD obtenida de varios foros comunitarios celebrados en el condado de Passaic, y una encuesta para evaluar las necesidades no satisfechas, el Plan de Acción CDBG-DR NJ determinó la asignación al Condado de Passaic (80%) de los proyectos identificados por nueve municipios que se vieron afectados por el temporal . En

total, nueve municipios presentaron once proyectos a NJDCA para su financiación bajo una sola solicitud.

El 20% de los fondos CDBG-DR asignados para la distribución en todo el estado fueron otorgados a través de un proceso competitivo. El 8 de enero de 2013, NJDCA llevó a cabo un taller de asistencia técnica para informar a los solicitantes acerca de las normas, reglamentos y procedimientos requeridos para todo el estado por CDBG-DR en la asignación de fondos. Doce solicitudes fueron presentadas a más tardar ó antes del 28 de Febrero de 2013 ocho de estas solicitudes fueron recomendadas para otorgar los fondos a un total de \$2,963,716. Las ocho (8) asignaciones en todo el estado financiarán nueve (9) proyectos, incluyendo dos (2) proyectos de reparación de mamparas, el reemplazo de puentes, reparaciones en un edificio municipal / la estación de policía, la restauración de un centro de ARC del Condado, la rehabilitación de los apartamento de la Autoridad de Vivienda Pública y la compra de dos (2) Proyectos para crear un espacio público abierto.

En base a las solicitudes recibidas en ambos fondos el 80% y el 20% de las áreas de financiación (Condado de Passaic y en todo el estado) la Tabla 1 reflejan las asignaciones presupuestarias NJCDBG-DR originales y las que han sido Enmendadas.

Table 1. Comparison of Categories in Original Action Plan Compared to the Amended Action Plan								
Planned Distribution in CDBG-DR Action Plan of July 23, 2012				Revised CDBG-DR Action Plan as Amended April 30, 2013				
Category	Passaic County (80%)	Competitive Statewide (20%)	Total Funding	Category	Passaic County (80%)	Competitive Statewide (20%)	Total Funding	Estimated LMI Benefit
Housing Rehabilitation	\$233,271	\$500,000	\$733,271	Housing Rehabilitation	\$286,465	\$65,000	\$351,465	Passaic Co. 0% Statewide 100%
Home Buyouts	\$9,304,311	\$1,500,000	\$10,804,311	Home Buyouts	\$9,283,400	\$563,786	\$9,847,186	57%
Public Facilities	\$2,317,283	\$500,000	\$2,817,283	Public Facilities	\$2,285,000	\$1,949,418	\$4,234,418	58%
Economic Revitalization	\$0	\$463,716	\$463,716	Economic Revitalization	Category is not part of the amended Action Plan			N/A
Public Services	Category was not part of the original Action Plan			Public Services	\$0	\$256,088	\$256,088	100%
Relocation	Category was not part of the original Action Plan			Relocation	\$0	\$94,617	\$94,617	100%
Clearance	Category was not part of the original Action Plan			Clearance	\$0	\$34,807	\$34,807	100%
Subtotals	\$11,854,865	\$2,963,716	\$14,818,581	Subtotals	\$11,854,865	\$2,963,716	\$14,818,581	
Administration Fee	\$623,940	\$155,985	\$779,925	Administration Fee	\$623,940	\$155,985	\$779,925	N/A
TOTALS	\$12,478,805	\$3,119,701	\$15,598,506	TOTALS	\$12,478,805	\$3,119,701	\$15,598,506	58%

La necesidad de una Enmienda es el resultado de la eliminación de la categoría de Revitalización Económica en las actividades de financiación en todo el estado como NJDCA no recibió las solicitudes de financiación y asistencia en la Revitalización Económica. Las solicitudes de subvención también requieren reasignaciones entre las categorías aprobadas previamente. NJDCA requiere para reasignar los fondos de esta categoría (un total de \$463,716) a nuevas categorías: Servicios Públicos (\$256,088), Reubicación (\$94,617),

Liquidación (\$34,807), y facilidades públicas (\$78,204) siguiendo los requisitos de la Notificación del Registro Federal (Expediente Número FR-5628-N-01) de fecha 16 de Abril del 2012, y el Plan de Acción NJ CDBG-DR.

La reasignación de fondos en las tres nuevas categorías proporcionará a un solicitante, el condado de Unión, con los fondos necesarios para restaurar el ARC del condado de la Unión y sus facilidades públicas, servicios públicos, y apoyará la reubicación y las actividades de limpieza. Las actividades que se enumeran a continuación se identifican en la demanda de solicitud del Condado de Unión (en conjunto con el ARC de Union) para atender las necesidades insatisfechas de:

- la remoción de escombros y reconstrucción
- reubicación de los gastos para asistir a ARC en el retorno al edificio que mantuvo pérdidas de contenido
- Restauración de documentación del cliente y despacho
- eliminación del moho

Las categorías de servicio público, reubicación y despacho incluyen actividades permitidas, como la pérdida de contenido del edificio, tales como computadoras, equipo y mobiliario, y restauración y limpieza de los documentos necesarios para ayudar a los clientes de la ARC en la entrega de servicios críticos y apoyo a la población con necesidades especiales y los miembros de su familia inmediata. Los costos de reubicación y remoción de escombros permitirán al ARC del Condado de Unión el retorno a sus instalaciones, donde pueden seguir prestando asistencia directa a más de 512 clientes con incapacidades. El total de fondos concedidos a ARC del Condado de Unión es de \$413,735. Esta es la cantidad de su necesidad insatisfecha después de recibir la asistencia de FEMA, el Seguro Nacional Contra Inundaciones y otras coberturas de seguro.

Resumen del Proceso de Participación Ciudadana:

Esta modificación fue publicada en la página web División de Vivienda y Recursos Comunitarios de NJDCA bajo CDBG-DR <http://www.nj.gov/dca/divisions/dhcr/offices/cdbg.html> el 30 de Abril de 2013. El anuncio se mantendrá en la página web de CDBG durante todo el tiempo del programa CDBG-DR y la Notificación de Enmienda Número 1. La oportunidad del comentario público sobre estas revisiones presupuestarias se ofrecerá hasta el 7 de Mayo de 2013. Todos los comentarios deben enviarse a la División del Administrador de Vivienda y Recursos Comunitarios, Unidad del Programa de Vecindarios, Terence Schrider, en Terence.Schrider@dca.state.nj.us

El Programa de Plan de Acción de Desarrollo de la Comunidad para utilizar los fondos en la recuperación de desastres (CDBG-DR) puede ser localizado en: http://www.nj.gov/dca/divisions/dhcr/rfp/pdf/cdbg_dr_plan_rfp_gl.pdf
